QUALI-TV

HIGH DEFINITION SATELLITE RECEIVER

OWNER'S MANUAL

QS 1080IR

Sécurité avant tout

Veuillez lire attentivement les précautions de sécurité suivantes. Si c'est la première fois que vous utilisez un récepteur satellite à haute définition, lisez ce manuel avant de procéder à l'installation. Si le récepteur ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter votre distributeur local ou votre installateur de système.

ATTENTION !
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
- NE PAS OUVRIR
ATTENTION !
POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE
IL N'Y A A L'INTERIEUR AUCUN ELEMENT QUE
L'UTILISATEUR DOIT ENTRETENIR
NE CONFIEZ L'ENTRETIEN QU'A DU PERSONNEL
QUALIFIE

Le symbole représentant un éclair dans un triangle vous avertit de la présence d'une tension électrique dangereuse à l'intérieur du récepteur, qui pourrait engendrer un risque de choc électrique pour toute personne ouvrant le boîtier. Il sert également à indiquer une installation ou une manipulation inadéquates du récepteur qui pourrait endommager le système électrique du récepteur ou tout autre équipement qui lui serait relié.

Le point d'exclamation dans un triangle sert à attirer votre attention sur des instructions d'utilisation ou de maintenance importantes. Le non-respect de ces instructions peut engendrer des blessures ou endommager votre récepteur.

Soyez prudents avec l'électricité :

- **Prise de courant** : Pour éviter tout choc électrique, vérifiez si la fiche montée sur le cordon d'alimentation du récepteur correspond à la prise de courant servant à alimenter le récepteur en électricité. Ne raccordez le cordon d'alimentation qu'à une source électrique de 100~240 Volts c.a., 50/60 Hz.
- **Fiche d'alimentation**: Si le récepteur est équipé d'une fiche à trois branches, vérifiez qu'elle soit enfichée dans une prise de courant à trois conducteurs correctement mise à la terre.
- **Cordon d'alimentation**: Vérifiez si le cordon d'alimentation est disposé de manière à ce qu'on ne marche pas dessus et qu'il ne soit pas pincé par des objets lourds.
- **Surcharge d'alimentation** : Evitez de surcharger de prises électriques ou des rallonges, ce qui pourrait entraîner un risque de choc électrique ou de feu.
- **Foudre**: Pour protéger le récepteur de la foudre ou si vous ne l'utilisez pas longtemps, déconnectez-le de la prise électrique.
- **Protection des autres équipements** : Débranchez le récepteur avant de le raccorder à tout autre équipement et surtout à l'antenne parabolique, raccordez tous les équipements au récepteur avant d'enficher un cordon d'alimentation à la prise de courant.

Respectez également les précautions suivantes :

- **Ventilation** : N'obturez par les orifices de ventilation sur le récepteur, ne placez pas d'objets lourds à son sommet. L'obturation des orifices de ventilation pourrait endommager le récepteur. Disposez les composants de manière à laisser un courant d'air libre près du récepteur. Veillez à ménager une ventilation suffisante si le récepteur est placé sur un support. Disposez le récepteur dans une zone bien ventilée, éloignée des rayons solaires directs ou de toute source de chaleur.
- **Surchauffe** : Evitez de disposer le récepteur au sommet de composants dégageant de la chaleur tels qu'un amplificateur.
- **Risque de feu** : Ne placez pas le récepteur sur une matière aisément inflammable telle qu'un tapis ou un tissu.

- **Connexions bien faites** : Vérifiez si tous les câbles et les équipements sont raccordés au récepteur comme décrit dans le présent manuel.
- **Pénétration d'objets** : Pour éviter les chocs électriques, n'insérez jamais aucune objet dans les fentes du boîtier ou n'enlevez pas le couvercle.
- **Exposition à l'eau** : Pour éviter les risques de feu ou de choc électrique, n'exposez pas le récepteur à la pluie ou à l'humidité.

◆ **Agréments** : Agréments de sécurité complets CE & EMC.

SOMMAIRE

CARACTERISTIQUES DU RECEPTEUR 4
REGLAGE DU SYSTÈME DE RÉCEPTION 4
PANNEAU FRONTAL 5
PANNEAU ARRIERE 5
TELECOMMANDE 6
INSERER LA SMART CARD DANS LE DECODEUR 7
UTILISATION DE VOTRE SMART CARD 7
INSTALLATION PHYSIQUE 7
CONFIGURATION DU MENU 8
RACCORDEMENT AUX APPAREILS AUDIO ET VIDEO 11
RACCORDEMENT A UN MONITEUR HDTV ET LE CINEMA A DOMICILE 12
RACCORDEMENT À UN MONITEUR SDTV OU À D'AUTRES APPAREILS 13
MENU PRINCIPAL 14
INSTALLATION 14
SCANNAGE DES CANAUX 14
SYSTEME 16
MOT DE PASSE D'INSTALLATION 16
REGLAGE VIDEO 16
REGLAGE AUDIO 17
BLOQUER & FAV MDP 17
BLOQUER & FAV 17
RÉGLER CHAÎNES 18
CONTRÔLE PAR CLASSIFICATION 18
CHANGEMENT DE MDP 18
PROFIL 19
TRANSPARENTE 19
STATUT IRD 19
STATUT DU CHARGEUR 20
STATUT DU DECODEUR 20
CA STATUT 20
HOME CHANNEL (CANAL HOME) 21
I-PLATE (INFORMATION PLATE) 21
MODE TV/RADIO 21
PIP (POUR MULTIVIEW) 22
LISTE DES CANAUX 22
LISTE DES CANAUX FAVORIS 22
GEP (LE GUIDE ÉLECTRONIQUE DE PROGRAMME) 23
ANNEXE 1 – RECHERCHE DES DÉFAUTS 24
ANNEXE 2 GLOSSAIRE 25
APPENDIX 3 SPÉCIFICATIONS 26
APPENDIX 4 L'INFORMATION DE CONTACT 27

CARACTERISTIQUES DU RECEPTEUR

Vous disposez d'un récepteur haute définition totalement compatible MPEG 2 capable de recevoir par satellite des programmes télévisés codés haute définition et définition standard de type "free to air" transmis par tout transpondeur à bande Satellite KU. Un affichage très convivial sur écran (OSD, On-Screen Display) vous guidera à travers les étapes nécessaires pour configurer votre récepteur afin de recevoir tous les canaux haute définition se distinguant par une image et un son de très haute qualité.

On trouvera dans les lignes qui suivent les fonctions clé du récepteur QS.

Panneau frontal Le panneau frontal du récepteur est doté de diodes lumineuses (LED) importantes pour les touches curseur, menu/sélect et la touche exit. Vous pouvez commander le récepteur en utilisant directement ces boutons sur le panneau frontal.

Télécommande La télécommande donne accès à toute la gamme des fonctions système. En plus de fournir accès aux programmes de télévision haute définition, avec les commandes de canal et de volume, elle peut servir à utiliser tous les menus système.

Menus système Toutes les fonctions du récepteur sont accessibles par les menus système. Pour utiliser ces menus, il suffit de pointer et de cliquer ; on peut naviguer dans toutes les options du menu puis enfoncer le bouton « Select » de la télécommande ou le bouton "Menu/Select" du panneau frontal pour les sélectionner.

Options audio Le récepteur comprend des options audio standard telles que le son Dolby Digital, stéréo ou mono pour s'adapter au signal broadcast ou à votre système stéréo "home entertainment". Votre service provider peut supporter d'autres options audio telles que la sélection alternée des langues, ou différents commentateurs pour des événements sportifs.

REGLAGE DU SYSTÈME DE RÉCEPTION

Si votre service provider ou votre installateur système a déjà réglé la parabole et l'a raccordée au récepteur, vous pouvez sauter cette section. Toutefois, si vous réglez vous-même le système, veuillez lire cette section jusqu'à « Comment effectuer le raccordement à vos appareils audio/vidéo » à la page 11, et suivez soigneusement les précautions décrites au point « Sécurité avant tout ».

Remarque : les procédures d'installation des antennes paraboliques et des équipements y reliés ne sont pas décrites dans ce manuel.

Contenu de l'emballage

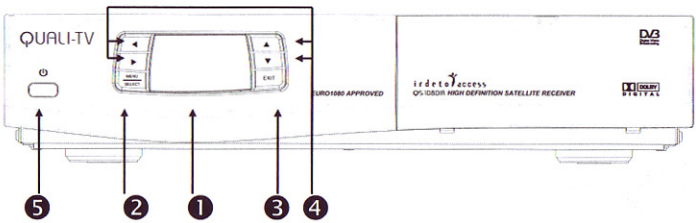
Déballez le récepteur et vérifiez la présence de tous les articles suivants. N'oubliez pas de garder l'emballage si vous devez retourner le récepteur pour des réparations ou une mise à jour. Vérifiez si aucun des articles n'a été endommagé en cours de transport. Si un des articles est endommagé, veuillez contacter votre service provider ou votre distributeur local avant de poursuivre l'installation.

- Récepteur satellite haute définition QS 1080IR
- Télécommande (avec 2 batteries AAA)
- Câble audio/vidéo avec jacks RCA
- Composant câble vidéo (Y/Pb/Pr)
- Le présent manuel utilisateur

Description de l'équipement

Le récepteur satellite haute définition QS 1080IR est conçu pour recevoir des programmes satellite "free-to-air" ou à accès conditionnel protégé. Le récepteur peut être utilisé par la télécommande ou directement par le panneau frontal comme on le verra dans les pages suivantes. Le récepteur propose également un vaste éventail d'options permettant de le connecter à votre téléviseur ou à d'autres équipements de "home entertainment" tels que vidéo (RCA), DVI , RGBHV , YPbPr , SPDIF optique et connecteurs SCART.

PANNEAU FRONTAL



❶ **Affichage par diodes (LED)**

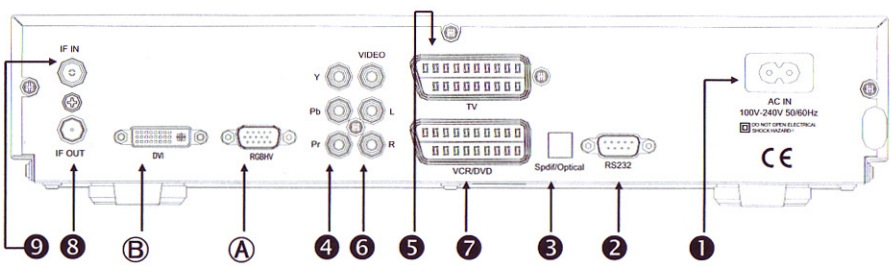
❷ **MENU / SELECT**

❸ **EXIT**

❹ **Touches curseur**

❺ **Standby**

PANNEAU ARRIÈRE



❶ Entrée MAIN, entrée d'alimentation c.a., 100-240V 50/60Hz

❷ RS-232 – Pour mises à jour logicielles via un PC

❸ Sortie optique SPDIF – Connectez votre amplificateur audio à l'entrée à fibres optiques SPDIF

❹ Y/Pb/Pr – Connectez aux entrées vidéo Y/Pb/Pr du moniteur HD ou Grand Ecran

❺ TV SCART – Connectez au connecteur d'entrée SCART de votre moniteur (SDTV uniquement)

❻ Sortie vinectez votre second récepteur satellite à cette sortie

❾ IF déo G/D – Connectez à vos jacks d'entrée vidéo RCA G/D de votre moniteur

❼ VCR/VCD SCART – Connectez votre DVD ou VCR à ce connecteur SCART

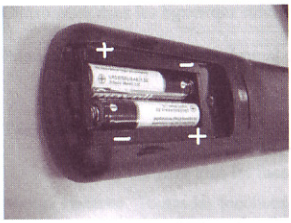
❽ F OUT - ConIN - Connectez votre installation parabolique à cette entrée

Ⓐ Sortie vidéo VGA - Connectez au connecteur d'entrée VGA de votre moniteur

Ⓑ Sortie vidéo DVI - Connectez au connecteur d'entrée DVI de votre moniteur

TELECOMMANDE

Quand vous utilisez la télécommande, vérifiez qu'elle puisse être « vue » directement par le récepteur. N'oubliez pas que si le récepteur peut être actionné depuis les boutons du panneau frontal, certaines des fonctions de ce récepteur ne sont accessibles que par la télécommande. Les batteries de la télécommande sont emballées séparément. Installez ces batteries dans la télécommande avant d'utiliser le récepteur. Notez les polarités + et - des piles pour les insérer correctement dans la télécommande. Pour éviter tout dommage à la télécommande, jetez les piles plates ou trop vieilles.



Les boutons de la télécommande sont décrits dans les lignes qui suivent.

- Boutons numériques Pour entrer les numéros de canaux ou le mot de passe
- Standby Commute le récepteur en mode ON ou STANDBY
- Info Affiche I-display pour fournir des informations sur le canal retenu
- Audio Bascule entre les pistes son audio multilingues
- Menu Active le menu sur écran (on-screen)
- Liste Affiche la liste complète des canaux et des programmes
- Fav. Affiche la liste des canaux favoris
- Boutons curseur Pour se déplacer entre les menus et les sous-menus
- Sélect Sélectionne le point de menu ou de sous-menu éclairé
- CH+CH Propose des fonctions canal ascendantes et descendantes
- Vol+Vol Augmente ou diminue le volume audio
- A.Ratio Règle le ratio visuel entre 16:9 et 4:3
  16:9 (4 :3 *pillar box*)
  4:3 (16 :9 *letter box*)
  4:3 (16 :9 *crop*)
- PIP - le récepteur est réglé et permet d'afficher le second programme sur l'écran TV
- TV/Radio - sélectionne entre le programme TV ou le programme radio
- V.Format - bascule entre les formats vidéo 1080i, 720p, 576p et PAL via le connecteur de format vidéo Y/Pb/Pr.
- Jaune Serrez une fois, mode de rendement d'affichage : YpbPr ou RGB. Encouragez 5 sec, changez le mode de rendement.
- Bleu Commencez le guide électronique de programme.

INSEREZ LA SMART CARD DANS LE DECODEUR

La Smart Card est accordée sous licence à votre *service provider*. Si vous souhaitez visionner des programmes à accès conditionnel, vous devez insérer la Smart Card dans la fente. Veillez a insérer la carte dans la fente en disposant les points de contact plaqués or sur la carte vers le bas et pointant en direction du décodeur. Le récepteur QS1080IR supporte les cartes à accès conditionnel Irdeto.

UTILISATION DE VOTRE SMART

Votre *service provider* peut avoir encodé certains de ses canaux satellites. Pour visionner ces canaux, vous devez acheter un package d'accès à votre *service provider*. Vous devez ensuite insérer la Smart Card dans la fente du panneau frontal du décodeur. La Smart Card sert à identifier votre décodeur pour le *service provider* et à vous autoriser à décoder les signaux satellites.

Le décodeur satellite QS1080IR a une fente pour Smart Card. Avant d'insérer une Smart Card dans cette fente, veuillez prendre les précautions suivantes :

- Ne pliez pas ou ne tordez pas la carte.
- Tenez cette carte à l'abri des rayons directs de soleil ou de toute autre source de chaleur.
- N'enlevez pas et n'insérez pas la carte de façon répétée dans la fente.
- Nettoyez la carte à l'aide d'un tissu doux et sec. N'utilisez pas de liquides ou de détergents.
- Notez le numéro de la carte pour consultation ultérieure si elle venait à être endommagée ou perdue.
- Si la carte est endommagée ou perdue, contactez votre *service provider* pour la remplacer.

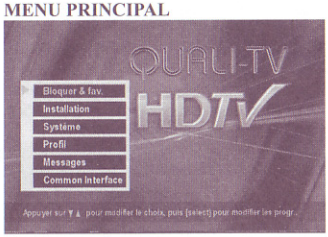
INSTALLATION PHYSIQUE

N'oubliez jamais de déconnecter le décodeur satellite de la source d'alimentation avant de déconnecter ou connecter le câble au LNB (sur l'antenne parabolique).

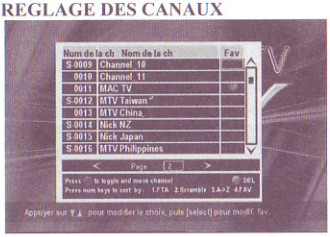
Quand le décodeur est connecté à l'antenne parabolique, il peut fournir de la tension au LNB. Vous devez dès lors déconnecter le décodeur du réceptacle d'alimentation avant de raccorder le LNB à tout autre équipement.

CONFIGURATION DU MENU

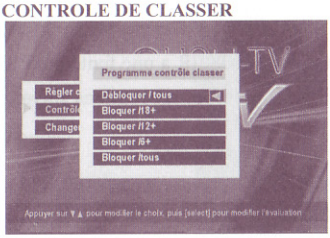
MENU PRINCIPAL



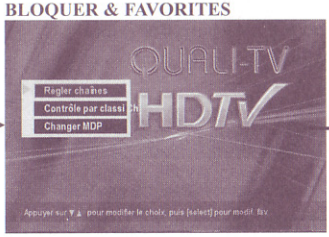
REGLAGE DES CANAUX


Num de la ch Nom de la ch Fav
S 0009 Channel 10
0010 Channel 11
0011 MAC TV
S 0012 MTV Taiwan
0013 MTV China
S 0014 Nick NZ
S 0015 Nick Japan
S 0016 MTV Philippines
Page 2
Appuyer sur ▼▲ pour modifier le choix, puis [select] pour modif. fav.

CONTROLE DE CLASSER

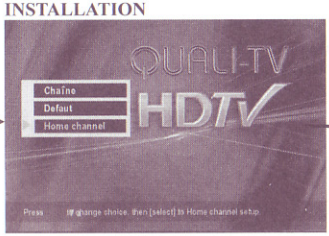


BLOQUER & FAVORITES

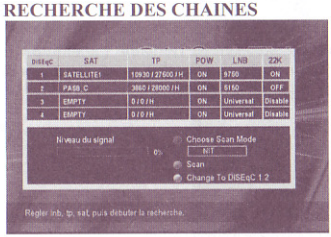


CHANGER LE MDP

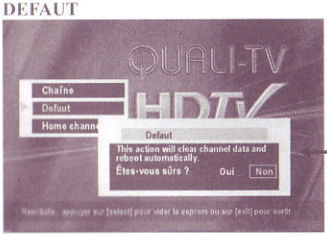
INSTALLATION



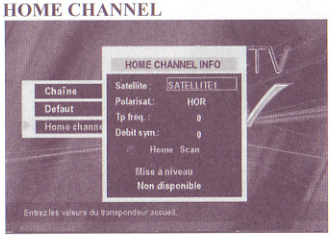
RECHERCHE DES CHAINES


DiSEqC SAT TP POW LNB 22K
1 SATELLITE1 10930 / 27500 / H ON 9750 ON
2 PASS C 3860 / 28000 / H ON 5150 OFF
3 EMPTY 0 / 0 / H ON Universal Disable
4 EMPTY 0 / 0 / H ON Universal Disable
Niveau du signal
Choose Scan Mode
0%
NIT
Scan
Change To DISEqC 1.2
Régler lnb, tp, sat, puis débuter la recherche.

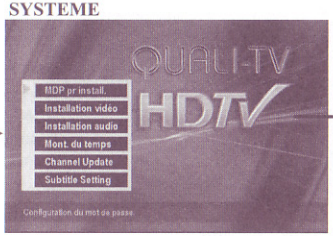
DEFAUT



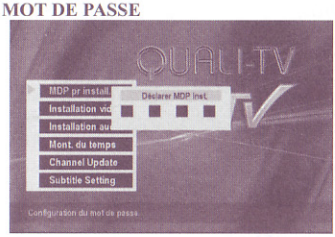
HOME CHANNEL



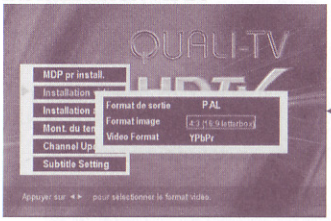
SYSTEME



MOT DE PASSE



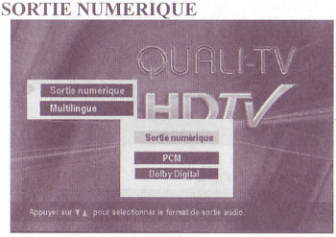
INSTALLATION VIDEO



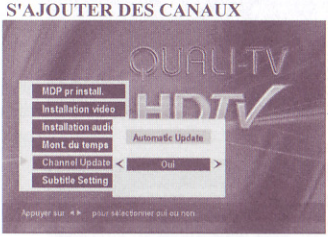
INSTALLATION AUDIO

REGLAGE DE L'HEURE

SORTIE NUMERIQUE

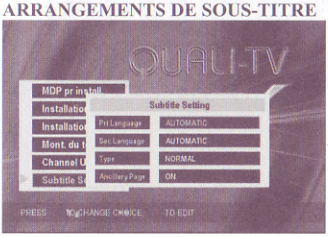


S'AJOUTER DES CANAUX



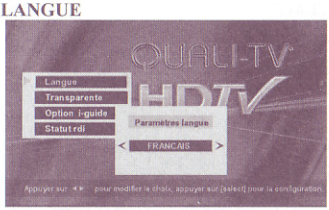
MULTILINGUE

ARRANGEMENTS DE SOUS-TITRE



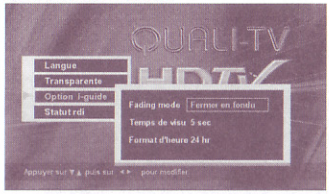
PROFIL

LANGUE



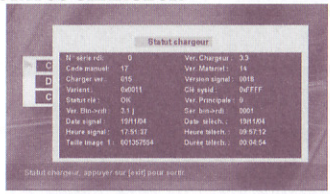
TRANSPARENCE

REGLAGE I-PLATE

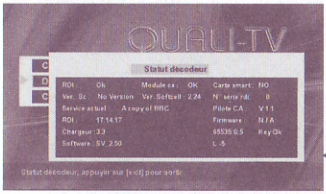


STATUS IRD

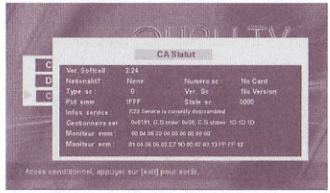
STATUS CHARGEUR



STATUS DECODEUR



STATUS CA



MESSAGE

COURRIER

ANNONCES

RACCORDEMENT AUX APPAREILS AUDIO ET VIDEO

Installation physique

Il y a plusieurs manières de raccorder le récepteur satellite à votre système de « home entertainment », en fonction de l'équipement et des types de connexion dont vous disposez. Toutefois, pour vous assurer la meilleure qualité vidéo et audio, utilisez la meilleure qualité Y/Pr/Pr, RGB , DVI et les meilleures connexions SPDIF disponibles.

Types de Cable vidéo

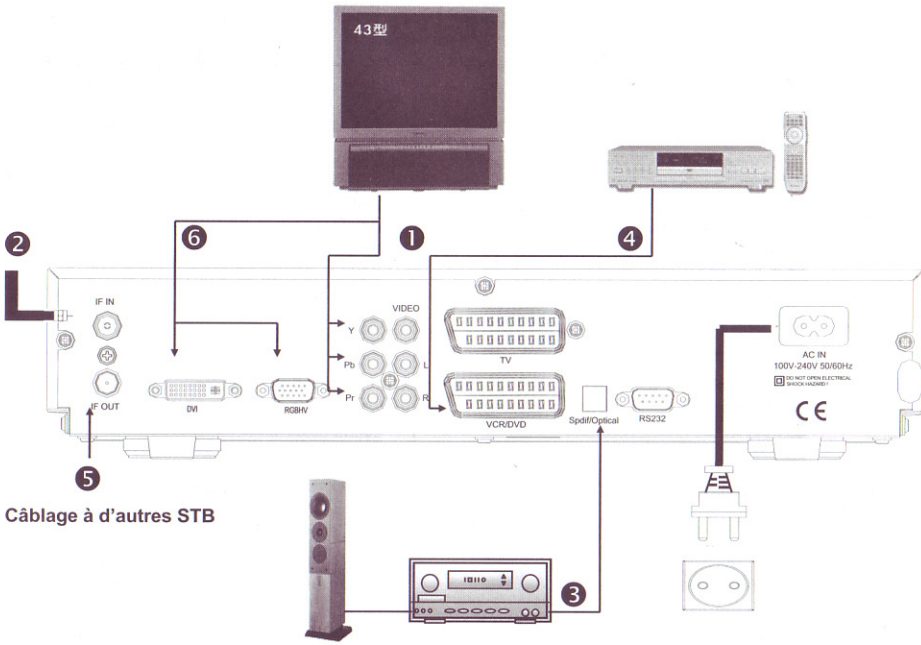
	Connecteur et câbles audio/vidéo (RCA) - garantissent la meilleure qualité graphique et le meilleur son stéréo. Ces câbles présentent habituellement trois connecteurs à chaque extrémité, et répondent à un code couleur : jaune – signal vidéo, blanc – signal gauche, rouge – signal audio droit. Vert – Y, rouge – Pr, bleu – Pb
	Un câble RGB fournit à votre moniteur des signaux RGB séparés et de synchronisation de haute qualité.
	Un câble DVI vous permet de fournir le signal en format digital à votre moniteur. Ce qui évite toute conversion digitale/analogique inutile du signal vidéo
	Le connecteur SPDIF (fibres optiques) délivre le signal audio AC-3 décodé à votre amplificateur Dolby Digital ou à votre système de cinéma à domicile.

Remarques :

a) Si votre moniteur TV supporte les formats d'entrée vidéo 1080i/720p/576p/576i (PAL), veuillez utiliser les connecteurs de sorties vidéo Y/Pb/Pr ou RGB ou DVI pour effectuer le raccordement au moniteur TV. Utilisez ensuite la touche V-Format sur la télécommande pour commuter entre les quatre formats de sorties vidéo 1080i/720p/576p/576i (PAL). Utilisez la résolution de travail la plus élevée pour bénéficier de la meilleure image graphique.

b) Si votre moniteur TV ne supporte pas le format d'entrée vidéo ci-dessus, utilisez dans ce cas les connecteurs de sorties VIDEO du récepteur pour assurer le raccordement avec votre moniteur TV.

RACCORDEMENT A UN MONITEUR HDTV ET LE CINEMA A DOMICILE



Câblage à d'autres STB

❶ **Pour assurer la connexion à un moniteur HDTV ou à un moniteur grand écran avec les entrées Y/Pb/Pr**. Raccordement de Y/Pb/Pr du récepteur au moniteur HDTV. Vous pouvez choisir de raccorder les connecteurs L/R (G/D audio) à votre moniteur HDTV en « downmix » des deux canaux audio Dolby Digital ou de raccorder SPDIF OUT à votre amplificateur Dolby Digital ou à votre cinéma à domicile

❷ **Pour assurer la connexion à l'antenne parabolique.** Raccordement de IF IN du récepteur à l'antenne parabolique.

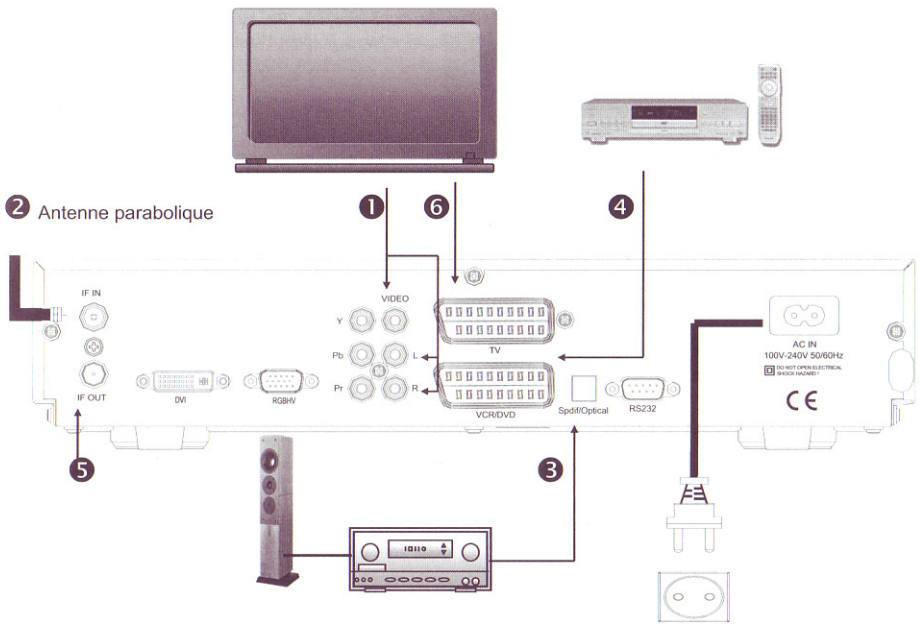
❸ **Pour assurer la connexion à l'amplificateur Dolby digital.** Raccordement du S/PDIF du récepteur à l'amplificateur Dolby Digital avec un câble à fibres optiques.

❹ **Pour assurer la connexion au lecteur/enregistreur DVD ou à un VCR (magnétoscope).** Raccordement du connecteur SCART DVD/VCR du récepteur au SCART du DVD ou du VCR (magnétoscope).

❺ **Bouclage à d'autres STB.** Raccordez votre seconde entrée récepteur LNB à cette sortie de boucle

❻ **Pour assurer la connexion au moniteur HDTV ou à un moniteur grand écran avec les entrées DVI/RGB.** Raccordez le récepteur en utilisant soit la sortie DVI soit la sortie RGB au moniteur HDTV.

RACCORDEMENT À UN MONITEUR SDTV OU À D'AUTRES APPAREILS



❶ **Pour assurer la connexion au moniteur SDTV avec les entrées composites deux canaux audio/vidéo**. Raccordez le récepteur au moniteur SDTV en utilisant le connecteur vidéo RCA plus les connecteurs (audio) L/R pour audio *downmixed* Dolby AC-3 ou raccordez le SPDIF OUT à l'amplificateur Dolby Surround AC-3

❷ **Pour assurer la connexion à l'antenne parabolique.** Raccordement de IF IN du récepteur à l'antenne parabolique

❸ **Pour assurer la connexion à l'amplificateur Dolby digital.** Raccordement du S/PDIF du récepteur à l'amplificateur Dolby Digital avec un câble à fibres optiques.

❹ **Pour assurer la connexion au lecteur/enregistreur DVD ou au VCR (magnétoscope).** Raccordement du connecteur SCART DVD/VCR au SCART du DVD ou du VCR

❺ **Câblage vers d'autres STB.** Raccordez votre seconde entrée récepteur LNB à cette sortie de bouclage

❻ **Pour assurer la connexion au moniteur SDTV avec le SCART TV.** Raccordez le SCART TV du récepteur à l'entrée SCART sur votre moniteur SDTV

MENU PRINCIPAL

Si le récepteur n'a pas été préalablement installé, la base de données canal sera vide. Pendant les premiers moments de l'installation, vous verrez la base de données message vide : enfoncez « Menu » pour l'installation. Veuillez enfoncer « Menu» sur votre télécommande

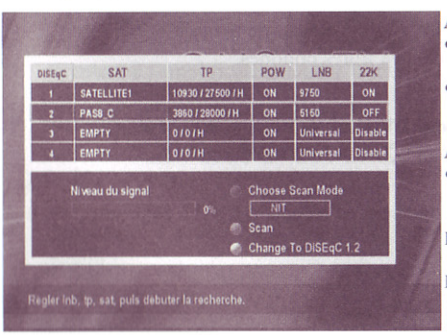
Le menu principal :

- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour sélectionner le réglage que vous souhaitez modifier.

INSTALLATION

- Quand vous écrivez le menu d'"installation" il est nécessaire de fournir le mot de passe d'installation pour entrer dans ce menu.
- Le mot de passe de défaut est 0000.
- Vous pouvez également changer le mot de passe sous "système", le sous-menu "de mot de passe d'installation".

SCANNAGE DES CANAUX (DiSEqC 1.0)



Arrangements satellites:

- Utilisez les flèches ◄ ► pour choisir le nr d'antenne parabolique et c'est position correspondante de DiSEqC.
- Enfoncez le bouton SELECT pour configurer le nom satellite, le type de LNB et la puissance de LNB pour la position choisie de DiSEqC.

Arrangements de fréquence de transpondeur:

- Utilisez les flèches ◄ ► pour choisir la fréquence (de début) pour être scannage. Le choix d'une fréquence préprogrammée place la polarité et le débit symbol.

Le transporteur par défaut est réglé sur Euro 1080 High Definition Channel.

Méthode de scannage:

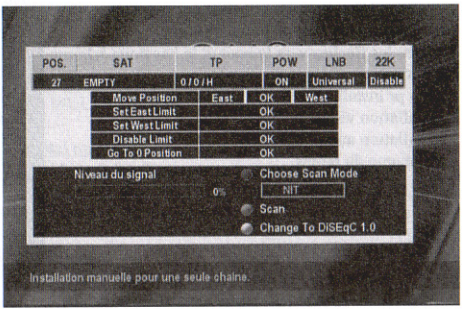
- Utilisez les flèches ◄ ► pour choisir le méthode de scannage. "TP simple" balaye une fréquence. "NIT" balaye toutes les fréquences dans les tables de NIT du transpondeur choisi. "Seul Sat" balaye les fréquences préprogramment pour le satellite choisi. "Auto" balaye tous les satellites configurés.

CHANNEL SCAN (DiSEqC 1.2)

- Dans le menu Scan Channel pressez le bouton "Jaune" pour passer du DiSEqC 1.0 au 1.2.

- Utilisez les curseurs ▼▲ pour sélectionner les options
  - Changer la Position
  - Régler la Limite Est
  - Régler la Limite Ouest
  - Désactiver les limites
  - Aller à la position 0

- Le récezpteur dispose de 26 positions préprogrammées avec les noms des satellites pour dialoguer avec votre positionneur d'antenne DiSEqC.



Si la liste de satellite de votre positionneur est différente il faut allors modifier les noms des satellites par position. Vous pouvez ajuster précisément manuellement la position de l'anne avec les touches Est/Ouest pour obtenir le signal maximum.

Vous pouvez ajouter des positions jusqu'à un maximum de 50.

Lorsque vous ajoutez une nouvelle position satellite assurez vous que vous utilisez une fréquence qui contient un signal et vérifiez les autres paramètres (symbol rate, polarisation etc…). N'utilisez pas de liaisons de contribution pour mémoriser une nouvelle position car celles ci ne sont pas permanents. Allez à la position 0 et avec les touches Est/Ouest trouvez le satellite cherché. Maximiser ainsi le signal reçu.

No.	Satellite	Orbital position	No.	Satellite	Orbital position
1	Hot Bird	13.0 E	14	Hispasat	30.0 W
2	Astra	19.2 E	15	Telstar 11	37.5 W
3	Eutelsat W2	16.0 E	16	Kopernicus	23.5 E
4	Eutelsat W1	10.0 E	17	Arabsat 2A/3A	26.0 E
5	Eutelsat W3	7.0 E	18	Astra 2	28.2 E
6	Sirius 2/3	5.0 E	19	Eurobird	28.5 E
7	Thor 2/3	0.8 W	20	Arabsat 2B	30.5 E
8	Intelsat 707	1.0 W	21	Turksat 1B	31.3 E
9	Attlantic Bird 3	5.0 W	22	Turksat 1C	42.0 E
10	Telecom 2D	8.0 W	23	Intelsat 601	34.5 W
11	Intelsat 705	18.0 W	24	Pas 3R	43.0 W
12	NSS 7	21.5 W	25	Amos	4.0 W
13	Intelsat 907	27.5 W	26	Nilesat	7.0 W

Liste des satellites pré-programmés.

Scanning.

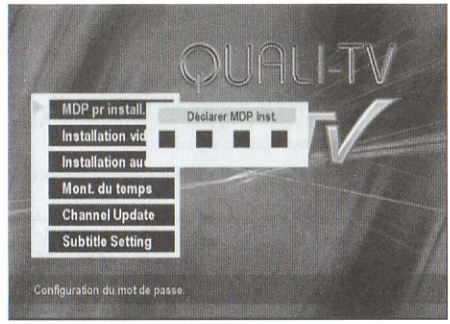
Pour effectuer un Scan sélectionnez d'abord le numéro de la position correspondent au satellite à Scanner. Attendez que votre positionneur ait déplacé l'antenne sur le satellite sélectionné et que le mot « Lock ! » apparaisse avant de démarrer le Scan.
Selectionnez alors la méthode de Scan avec le bouton « Rouge »
Démarrez le Scan avec le bouton "Vert".
Remarque : le récepteur peut mémoriser un maximum de 2900 chaînes de Radio et de TV. Selectionnez alors la méthode de Scan en accord avec le nombre de chaînes escomptées.

SYSTÈME

- Dans le menu principal, sélectionnez « Système » pour entrer dans le sous-menu système.
- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour éclairer les options :
  - Mdp pr install.
  - Installation video
  - Installation audio
  - Montagne du temps

MOT DE PASSE D'INSTALLATION

- Eclairez « Instant password » et enfoncez « Select » : le système vous demande d'entrer le nouveau mot de passe.
- Entrez à nouveau le mot de passe et confirmez-le.



REGLAGE VIDEO

- Dans le sous-menu SYSTEME, vous pouvez sélectionner «Installation video » (réglage vidéo). Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour sélectionner le réglage que vous souhaitez modifier.

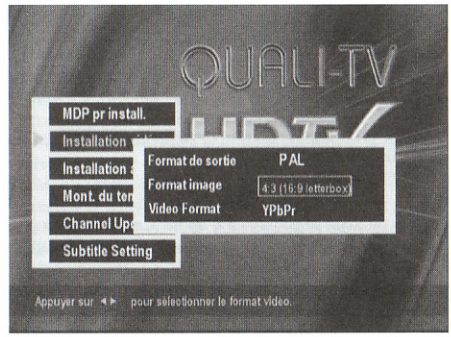
Aspect ratio :

- Utilisez les flèches vers la gauche et la droite pour basculer entre les formats d'images 4 :3 et 16 :9.

Format vidéo :

- Utilisez les flèches vers la gauche et la droite pour sélectionner la sortie haute définition utilisée : Y/Pb/Pr ou RGB.

Note : Avec le bouton jaune sur la télécommande, vous pouvez également basculer le mode d'"YPbPr"or "RGB".



REGLAGE AUDIO

- Dans le sous-menu système, vous pouvez sélectionner le sous-menu « Installation audio».
- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour basculer entre DIGITAL OUTPUT et MULTILINGUE.

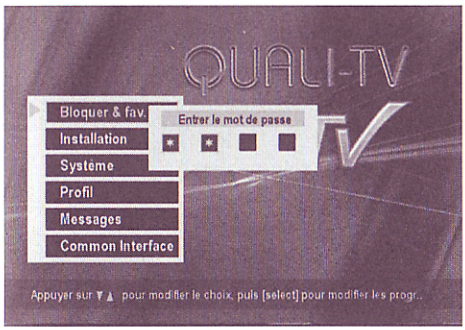
Digital output:

- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour basculer entre les formats audio « PCM » et « Dolby Digital » (si disponible).

Multilingue:

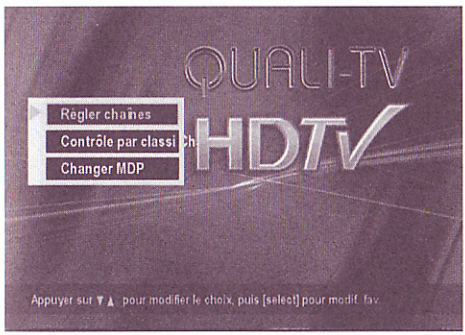
- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour sélectionner la piste audio disponible

BLOQUER & FAV.



- Quand vous écrivez le " Bloquer & fav." le menu à clef pour éditer la liste de canal ou pour placer la commande parentale vous devez entrer le mot de passe de commande parentale.
- Le mot de passe de commande parentale de défaut est 1234.
- Vous pouvez également changer le mot de passe de commande parentale sous le sous-menu du "changement MDP".

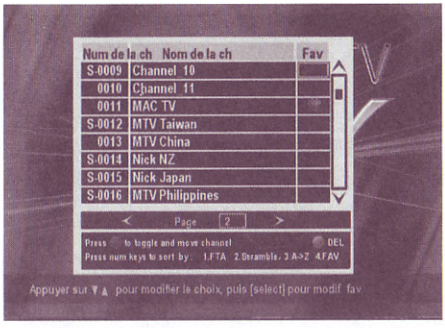
BLOQUER & FAV.



- Dans le sous-menu « Bloquer & fav. », vous pouvez sélectionner « Régler chaînes» sur régler le list des favoris.
- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour sélectionner l'option souhaitée et enfoncez « Select » pour entrer dans le sous-menu.

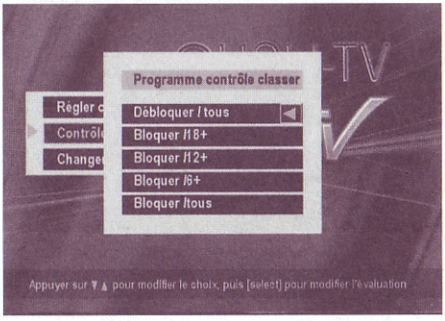
RÉGLER CHAÎNES

- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour sélectionner le canal, utilisez les flèches vers la gauche et la droite pour sélectionner la page.
- Assortir Des Canaux : Appuyez sur un bouton (1~4) numérique sur la télécommande pour choisir le modèle assortissant de la liste de canal.
- Si vous éclairez LOCK, enfoncez le bouton SELECT : l'icône de verrou apparaît. Si vous éclairez FAV, l'icône Favorite apparaît.
- Déplacez un canal: Appuyez sur le bouton rouge pour choisir un canal pour se déplacer. Choisissez la nouvelle position de canal avec les clefs de curseur. Appuyez sur le bouton rouge encore pour déplacer le canal.
- Après avoir fait toutes les sélections, enfoncez la touche « exit » pour sortir du sous-menu


Num de la ch Nom de la ch Fav
S-0009 Channel 10
0010 Channel 11
0011 MAC TV
S-0012 MTV Taiwan
0013 MTV China
S-0014 Nick NZ
S-0015 Nick Japan
S-0016 MTV Philippines
Page 2
DEL
Appuyer sur ▼▲ pour modifier le choix, puis [select] pour modif. fav

CONTRÔLE PAR CLASSIFICATION

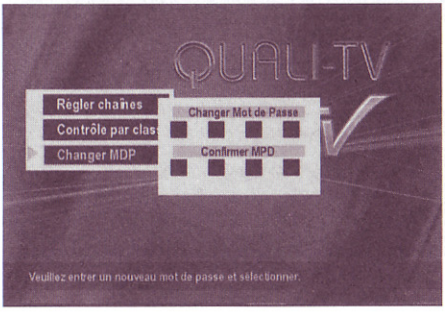
- Dans le sous-menu BLOQUER & FAV., sélectionnez « Contr. par classif.» pour entrer dans son sous-menu.
- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour éclairer les options permettant de régler la commande de volume des canaux/programmes.
  - Débloquer / tous
  - Bloquer /18+
  - Bloquer /12+
  - Bloquer /6+
  - Bloquer /tous



CHANGEMENT DE MDP

- Dans le sous-menu BLOQUER & FAV.,, sélectionnez « Changer MDP » pour entrer dans son sous-menu.
- Entrez le nouveau mot de passe.

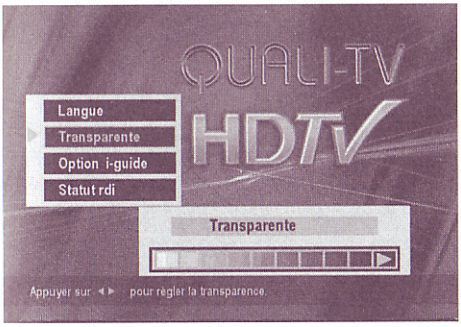
Entrez à nouveau le mot de passe pour le confirmer



PROFIL

- Dans le menu principal, sélectionnez « PROFIL » pour régler LANGUE, TRANSPARENTE, OPTION I-GUIDE et STATUT RDI.
- Utilisez les fllèches ▲▼ pour sélectionner l'option

TRANSPARENTE



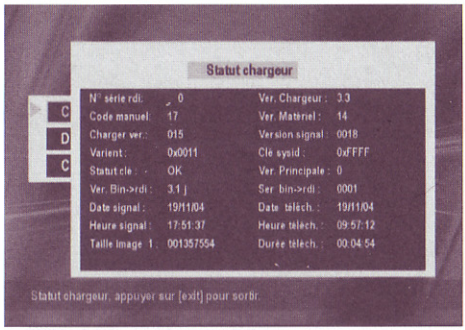
- Si vous sélectionnez TRANSPARENTE, vous pouvez enfoncer les flèches ◄ ► pour changer la transparence du fond « On Screen Display ».

STATUT IRD

- Dans le sous-menu PROFIL, vous pouvez sélectionner le point IRD STATUT pour vérifier des informations liées au chargeur, liées au décodeur ou liées à l'accès conditionnel.
- Utilisez les flèches ▲ ▼ pour sélectionner l'option.

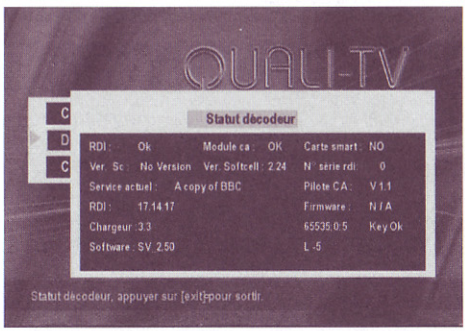
STATUT DU CHARGEUR

- Dans le menu IRD STATUT, sélectionnez le STATUT CHARGEUR et entrez dans son sous-menu.
- Ce sous-menu contient des informations sur le chargeur.


Statut chargeur
N° série rdi : 0
Ver. Chargeur : 3.3
Code manuel : 17
Ver. Matériel : 14
Charger ver. : 015
Version signal : 0018
Varient : 0x0011
Clé sysid : 0xFFFF
Statut clé : OK
Ver. Principale : 0
Ver. Bin->rdi : 3.1 j
Ser. bin->rdi : 0001
Date signal : 19/11/04
Date téléch. : 19/11/04
Heure signal : 17:51:37
Heure téléch. : 09:57:12
Taille image 1 : 001357554
Durée téléch. : 00:04:54
Statut chargeur, appuyer sur [exit] pour sortir.

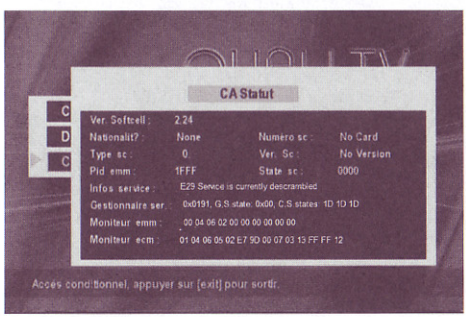
STATUS DU DECODEUR

- Dans le menu IRD STATUT, sélectionnez DECODER STATUS et entrez dans son sous-menu.
- Ce sous-menu contient des informations sur les versions et le statut du logiciel du récepteur.

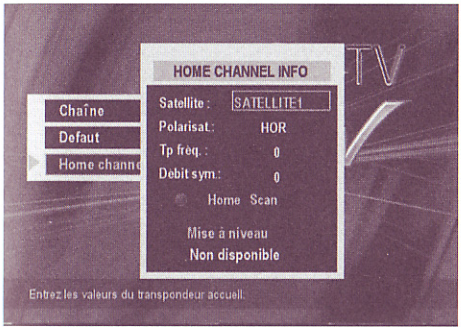


CA STATUT

- Dans le menu IRD STATUT, sélectionnez CA STATUT et entrez dans son sous-menu.
- Ce sous-menu contient des informations sur le logiciel et le statut d'accès conditionnel.


CA Statut
Ver. Softcell : 2.24
Nationalité? : None
Numéro sc : No Card
Type sc : 0
Ver. Sc : No Version
Pid emm : 1FFF
State sc : 0000
Infos service : E29 Service is currently descrambled
Gestionnaire ser. : 0x0191, G.S.state: 0x00, C.S states: 1D 1D 1D
Moniteur emm : 00 04 06 02 00 00 00 00 00 00
Moniteur ecm : 01 04 06 05 02 E7 9D 00 07 03 13 FF FF 12
Accès conditionnel, appuyer sur [exit] pour sortir.

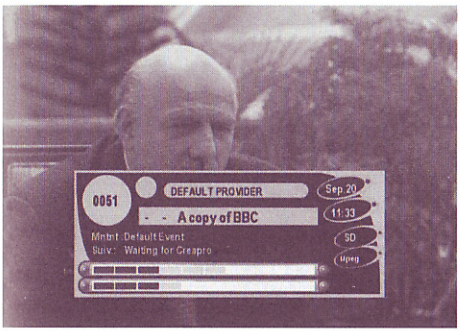
HOME CHANNEL (CANAL HOME)



- Dans le menu INSTALLATION, sélectionnez HOME CHANNEL et entrez dans son sous-menu.
- OTA UPGRADE vous permet de mettre à jour le logiciel/les informations du récepteur par le signal satellite.
- Si un bouton vert apparaît dans cette fenêtre *pop-up*, vous pouvez exécuter une mise à jour de ces informations et du logiciel par le truchement de la fonction OTA UPGRADE.

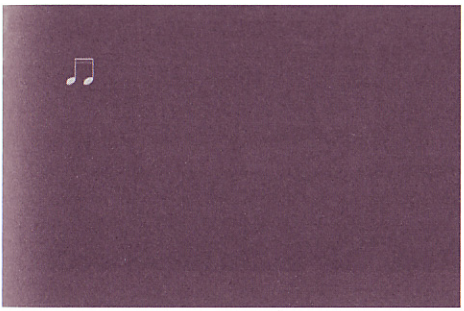
Remarque : une mise à jour du logiciel prend un temps considérable, ne le faites que si vous n'avez pas prévu de regarder la télévision dans l'heure à venir.

I-PLATE (INFORMATION PLATE)



- Quand vous regardez un canal (sans que le menu soit affiché) et que vous souhaitez recevoir des informations sur le programme actuel et le suivant ainsi que d'autres informations utiles, vous pouvez enfoncer le bouton « INFO ».
- Après avoir enfoncé le bouton « INFO », l'écran I-PLATE apparaît en *pop-up*, reprenant les informations qui suivent :
  - numéro de canal actuel
  - format audio (Dolby ou PMEG)
  - format vidéo (SD ou HD)
  - informations sur le programme actuel et le suivant
  - heure locale
  - date et mois
  - force et qualité du signal

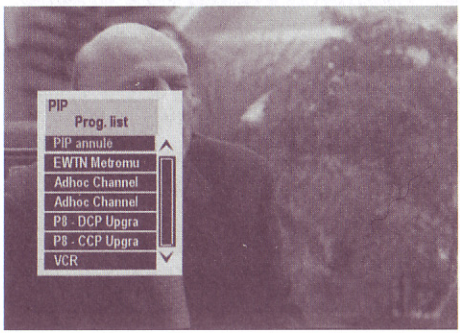
MODE TV/RADIO



- Quand vous enfoncez le bouton radio/TV sur la télécommande, vous pouvez commuter entre la liste des canaux TV et la liste des canaux radio pour écouter les canaux radio en qualité digitale.

PIP (POUR MULTIVIEW)

- Quand vous regardez des programmes télévisés (et que vous n'êtes pas dans le menu principal), vous pouvez enfoncer le bouton PIP sur la télécommande pour afficher les programmes multiples sur l'écran TV.
- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour naviguer dans les listes de programmes.
- Eclairez le programme et enfoncez la touche « SELECT » puis quittez le menu, vous obtiendrez une image dans l'image (*Picture in Picture*), deux programmes télévisés jouant en même temps sur l'écran TV.



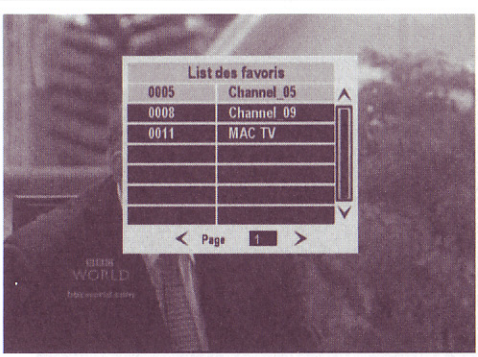
Pour fermer le petit écran, vous pouvez entrer à nouveau dans PIP et sélectionner « PIP annulé ».

LISTE DES CANEAUX

- Appuyez sur le bouton de "liste" sur la télécommande pour montrer la liste des caneaux.
- Utilisez les fllèches ▲▼ pour passer en revue par les nombres et les noms de caneaux.
- Utilisez les flèches ◄ ► pour paginer par la liste.
- Par la pression "Select" vous accorderez au canal accentué.

LISTE DES CANEAUX FAVORIS

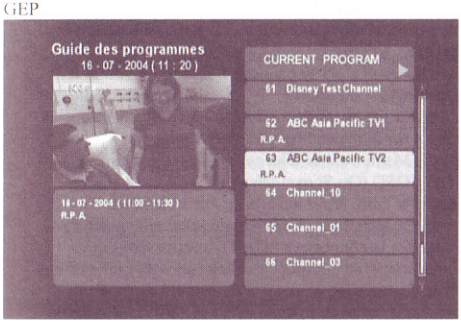
- Quand vous regardez les canaux TV, vous pouvez enfoncer le bouton « FAV » de la télécommande pour appeler la liste de vos favoris.
- Utilisez les flèches vers le haut et le bas pour naviguer dans la liste des programmes et éclairez le programme que vous souhaitez regarder, puis enfoncez le bouton « SELECT ».
- Employez les clefs de curseur ◄ ► pour aller à la prochaine page dans la liste de favori.
- Si vous enfoncez le bouton CH+, CH-, vous pouvez naviguer vers le haut et le bas dans la liste de vos programmes favoris.



Pour revenir dans la liste principale des canaux, enfoncez le bouton « List » sur la télécommande et sélectionnez un canal dans la liste principale.

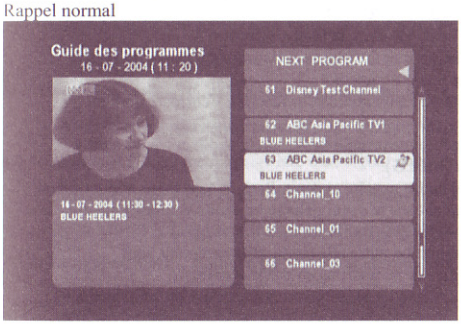
GEP (GUIDE ÉLECTRONIQUE DE PROGRAMME)

GEP



- Appuyez sur le bouton "BLEU" sur la télécommande pour commencer le guide électronique de programme.
- Utilisez les flèches ▼▲pour naviguer dans les listes de programmes.
- Appuyez sur le bouton SELECT pour accorder au programme et pour voir les détails de programme dans la fenêtre gauche de popup.
- Appuyez sur le bouton choisi un autre temps pour accorder au programme et pour sortir le GEP.
- Appuyez sur le bouton ► pour montrer les informations sur le PROCHAIN (NEXT) programme et le ◄ bouton pour montrer l'information de programme EN COURS (CURRENT).

Rappel normal



Rappels: Quand en PROCHAIN mode (bouton ►) vous pouvez placer un rappel pour un spécifique programme.

- Utilisez les flèches ▼▲ pour naviguer dans les listes de programmes.
- Appuyez sur le bouton SELECT une fois pour placer un rappel Normal. Au début du programme une volonté de message instantanée pour vous informer le programme est sur le point de commencer. Appuyez sur le bouton SELECT pour accorder au programme.
  Un rappel normal a une icône rouge.

- Appuyez sur le bouton SELECT deux fois pour placer un rappel d'Autotune. Press the "SELECT" button twice to set an Autotune reminder. Au début du programme le récepteur accordera automatiquement au programme choisi.
- At the start of the program the receiver will automatically tune to the selected program. Un rappel d'Autotune a une icône verte.

- Appuyez sur le bouton SELECT une troisième fois décommandera le rappel.

Note : Les rappels fonctionneront seulement quand aucun menu ne sont affichés sur l'écran.

ANNEXE 1 – RECHERCHE DES DÉFAUTS

Problème	Solution
(1) Le témoin d'alimentation du panneau frontal du récepteur ne s'allume pas, aucun message n'apparaît sur le panneau.	(a) Vérifiez le fusible principal et vérifiez aussi si la fiche d'alimentation est bien enfoncée dans une prise de courant stable. (b) Enfoncez le bouton « Power » sur le panneau frontal pour voir si le témoin vert (d'alimentation) est allumé. (c) Vérifiez si la *set top box* est en mode « standby » ou non, en enfonçant le bouton « standby » sur la télécommande.
(2) Il y a des indications sur le panneau frontal mais aucune image sur l'écran TV.	(a) Enfoncez le bouton « Menu » sur la télécommande ou le panneau frontal pour appeler l'OSD (On Screen Display). (b) Vérifiez si la connexion entre le *set top box* et votre téléviseur correspond au mode sur lequel devrait être réglé votre téléviseur. Par exemple, si vous utilisez le connecteur SCART, assurez-vous que c'est le mode d'entrée vidéo externe qui est sélectionné sur votre téléviseur. (c) Vérifiez si le niveau de brillance de votre téléviseur est assez élevé. (d) Raccordez d'abord via la sortie composite vidéo et vérifiez si la sortie vidéo choisie (Y/Pb/Pr, RGB, DVI) correspond à la sortie raccordée à votre écran (réglages par défaut Y/Pb/Pr).
(3) Qualité d'image médiocre	Vérifiez la parabole : est-elle dans la bonne direction ?
(4) Pas d'audio	(a) Vérifiez si le récepteur et le volume de votre téléviseur sont bien réglés, et non en mode « mute ». (b) Vérifiez si les connecteurs audio sont raccordés correctement et fermement. (c) Vérifiez si le récepteur est réglé sur le mode audio correct : Dolby Digital ou PCM (MPEG). (d) Vérifiez le canal audio gauche et droit. Parfois, le service audio préféré est réglé uniquement sur le canal gauche ou droit. Veuillez consulter le chapitre « audio setting » dans le manuel utilisateur. (e) Vérifiez si le volume de votre téléviseur et le récepteur sont correctement réglés et ne sont pas en mode « mute ».
(5) Pas de vidéo	(a) Vérifiez si les connecteurs vidéo sont correctement et fermement raccordés. (b) Essayez différents formats vidéo en enfonçant le bouton « V-format » de la télécommande.

*** Message d'erreur sur écran**

Message	Solution
(1) *Non Support Format Video*	Ce message signifie que si vous regardez le programme depuis l'entrée DVD/VCR SCART, vous ne pouvez pas voir le canal digital HDTV sur le petit écran PIP.

*** Affaiblissement du signal pour raisons atmosphériques**

Certaines calamités naturelles peuvent affecter la réception du signal. Si la programmation satellite est gravement affectée par de mauvaises conditions atmosphériques, vous pouvez prendre plusieurs mesures élémentaires pour améliorer la réception :

1. Vérifiez si la parabole satellite est bien orientée pour recevoir le signal le plus fort possible.
2. Si cela ne résout pas le problème, vous pouvez envisager d'installer une parabole plus large, ce qui peut aider à recevoir une plus grande partie du signal émis par le satellite.
3. Si vous habitez dans une zone affectée par des chutes de neige ou de pluie givrante, il faudra peut-être installer un système de dégivrage pour éliminer l'accumulation de glace, de neige ou d'humidité intempestives de la surface de votre parabole.
4. Si la réception est affectée par des vents violents, vous pouvez stabiliser la parabole à l'aide de tendeurs.

*** Interférences solaires**

Plusieurs fois par an, le soleil peut passer directement derrière le satellite. Pendant les quelques minutes durant lesquelles le satellite se situe très précisément entre le soleil et votre parabole, le signal satellite peut-être noyé dans les radiations solaires. La programmation satellite sera brièvement interrompue. Dès que le soleil sera passé, la réception satellite reviendra à la normale.

ANNEXE 2 GLOSSAIRE

- **Aspect ratio** : c'est le rapport entre la largeur et la hauteur de l'écran. Les deux grands formats digitaux télévisés sont 16 :9 (grand écran) et 4 :3 (écran traditionnel). Le format 16 :9 est ergonomique ment mieux adapté à l'œil humain.
- **Coaxial cable** : type de câble utilisé pour transmettre des signaux haute fréquence, par exemple depuis l'antenne au récepteur haute définition.
- **Composite video** : le système vidéo se compose de trois éléments. D'abord, l'élément appelé « active video », soit l'image à afficher sur écran et les couleurs y associées. Ensuite, l'élément appelé « sync » décide où placer chaque pixel sur écran. Enfin, l'élément appelé « blanking » signale à l'écran quand éteindre le rayon d'électrons pour ne pas « tracer » sur écran. Quand vous vous raccordez à un écran par des connecteurs, ces trois éléments combinés sont appelés ensemble « composite video ».
- **DVB** : abréviation de « Digital Video Broadcasting ». C'est une organisation internationale créée en octobre 1993, dont le but premier consiste à définir un cadre commun pour toutes les plates-formes techniques d'émission (broadcasting) digitale, en ce compris les systèmes DVB-C (câble), DVB-S (satellite), DVB-T (terrestre), DVB-MC (MMDS) et DVB-CS (SMATV).
- **EPG** : abréviation de « Electronic Program Guide ». C'est un logiciel permettant aux téléspectateurs de naviguer dans un vaste éventail de canaux proposés par des émetteurs TV digitaux et de sélectionner les services souhaités.
- **Frequence** (Fréquence) : propriété d'un signal mesurée en cycles par seconde (= Hertz).
- **Letterbox** : une image ayant un rapport de grandeur (aspect ratio) de 16 :9 sur un écran 4 :3, garnie de lignes blanches dans le haut et le bas. C'est le moyen de regarder un programme TV grand écran sur un écran 4 :3.
- **MHz** (Megahertz) : millions de cycles par seconde, unité de description des fréquences des ondes radio ou des courants électriques.
- **OSD** : abréviation de « On Screen Display », utilisé dans un *set top box* digital. Un système OSD comprend un menu principal et de nombreux sous-menus regroupant tout un éventail d'options ou de fonctions.
- **PAL** : abréviation de « Phase Alternating Line », le standard vidéo européen qui traite un format d'image de 4 par 3, avec 625 lignes horizontales, 50 Hz et un total de 8 MHz de largeur de canal vidéo.
- **Y/Pb/Pr** : composant de sortie vidéo. Supérieur aux sorties S-video et Composite-video en termes de qualité d'image. Y/Pb/Pr est le connecteur HDTV standard.
- **RGB** : sortie convoyant les couleurs primaires RGB (Red, Green, Blue = rouge, vert, bleu) plus des signaux de synchronisations horizontaux et verticaux. Ce connecteur est très connu pour les moniteurs PC mais commence à être diffusé pour les moniteurs TV.
- **DVI** : une sortie DVI transporte le signal vidéo en format digital et vous permet de fournir le signal à un moniteur TV sans aucune perte de qualité grâce à la conversion analogique/digital du signal vidéo.

APPENDIX 3 SPÉCIFICATIONS

● IF Input :	
Frequency	950 ~ 2150 MHz
Input Level	-25 ~ -65 dBm
Connector	F-Female
Demodulator	QPSK
Symbol Rate	2 ~ 45 MS/s
IF Loop Through	F – Female
● Video :	
Formats	MP@HL / MP@ML
Aspect Ratio	4:3 , 16:9
Picture Resolution	720 x576i , 720 x 576p 1280 x 720p, 1920 x 1080i
Output Connector	
Composite	RCA jacks / SCART
Component	Three RCA jacks
(YPbPr)	One
DVI	One
RGBHV	
Input Connector	One
VCR/ DVD	
SCART	
● Audio :	
Formats	Dolby Digital/ MPEG (Layer I & II)
Sample Rate	32/44.1/48 KHz
Output Connector	
Analog	RCA jacks / SCART
Digital (SPDIF)	Optical
Input Connector	
VCR/ DVD SCART	One
● LNB Control	
Polarity Control	13/18V DC (400 mA max) Short Circuit Protection
Band Switching	0/22 Khz
DiSEqC	1.0
● Conditional Access :	IRDETO CA

● Smart Card Slot :	One
● Software Upgrade :	RS-232 OTA
● OSD :	
Number of Color	>256 color
● Application System Resources	
CPU	306 MIPS
RAM Memory	64 MB DRAM
Flash Memory	2 MB
● Front Panel :	Standby , Menu / Select , Exit ,
Function (7 Keys)	Up , Down , Left , Right
LED Indicator	Red : Error , Unlock Yellow : Mail Green : Power
Channel Display (4-Digit)	Channel number/Time/ Format
● Remote Control :	
Keys	36 keys including Standby, CH+, CH-, VOL-, VOL+…etc
● Power Supply :	
Input Voltage	100 ~ 240 VAC , 50 ~ 60Hz
Consumption (Max.)	
Operation	30 Watt
Standby	<5 Watt
● Dimension	
W xD xH	360 × 250 × 65 mm
Weight	3.1 Kg
● General Data	
Operating Temperature :	5℃ ~ +40℃
Storage Temperature :	-40℃ ~ +65℃

Les caractéristiques sont sujettes au changement sans communication préalable.

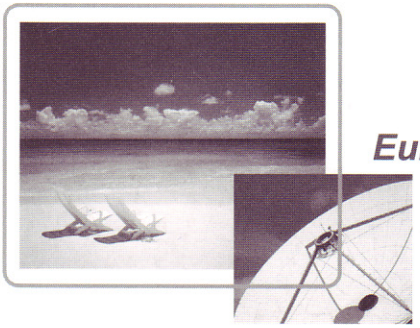
APPENDIX 4 L'INFORMATION DE CONTACT

Si vous avez n'importe quelle question sur actionner Ouali-TV QC 1080IR ou ce manuel d'utilisateur, vous pouvez nous contacter pour la réponse par l'intermédiaire de l'information de contact en tant que ci-dessous.

Quali-TV
Einsteinstraat 27
2811 EP Reeuwijk
Netherlands
Tel: (31) 0182 391 543
Fax: (31) 0182 391 075
E-mail: helpdesk@quali-tv.com
Website: www.quali-tv.com

Euro1080

European HDTV Channel



Euro1080 Approved

QUALI-TV